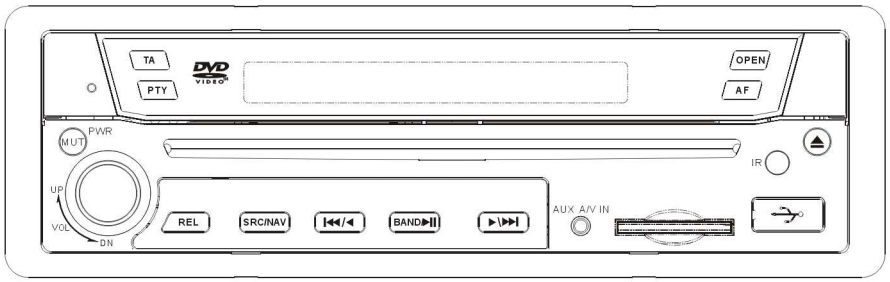
# Manual de Instrucciones




**Model:E1025**

**Car Multimedia Player**
**Sistema de Navegación GPS**

**Gracias por comprar este producto. Por favor, lea atentamente el Manual de Instrucciones, pues aprenderá a manejar el producto adecuadamente. Después de haberlo leído guárdelo en un lugar seguro para futuras referencias.**

## CONTENIDOS


PRECAUCIONES----------1
PANEL FRONTAL----------2
CONTROL DE LA PANTALLA TÁCTIL----------4
MANDO A DISTANCIA----------9
MANEJO BÁSICO----------12
MANEJO DE LA RADIO----------13
MANEJO DEL BLUETOOTH----------15
MANEJO DE LA TELEVISIÓN----------17
MANEJO DVD/VCD/CD----------18
AJUSTES DEL SISTEMA----------20
MANEJO DEL MP3----------24
MANEJO DEL NAVEGADOR----------26
INSTALACIÓN----------27
CONEXIÓN DE CABLES----------29
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS----------30
ESPECIFICACIÓNES----------33
ACCESORIOS----------35


IMPORTANTE: Por favor ajuste la pantalla para utilizar la función de la pantalla táctil. El mejor momento es ajustarlo cuando encienda su producto por primera vez. Para más detalles vaya a la Página 8.

NOTA: Debido a la mejora continua del producto, las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.

Multitronic

# PRECAUCIONES

## PRECAUCIONES

1. Asegúrese de conectar los cables diferenciados por colores según el diagrama. Conexiones incorrectas podrían causar una mala función del aparato, daños al vehículo y al sistema eléctrico de ambos.
2. Asegúrese de conectar los cables del altavoz (-) a la terminal correcta (-).
Nunca conecte el canal del altavoz izquierdo y derecho entre sí o al cuerpo del vehículo.
3. Asegúrese de que todas las conexiones están completamente correctas antes de encender la unidad.
4. Al reemplazar el fusible (s), el sustituto debe ser del mismo amperaje que el mostrado en el portafusiles.
5. Al reemplazar el fusible (s), el sustituto debe ser del mismo amperaje que el mostrado en el porta fusibles.
6 Después de completar la instalación y comenzar la unidad (incluyendo el reemplazo de la batería), por favor, retire el protector contra el robo del panel frontal al principio, y luego presione el botón RESET en la base con objeto puntiagudo (como el bolígrafo) para establecer la unidad a la situación inicial.

### Cambiar el fusible

Asegúrese de que el amperaje coincida con el valor especificado la hora de sustituir los fusibles. Si el fusible se funde, compruebe la conexión eléctrica y sustituirla por una nueva. Si persiste el mismo problema, sería sometido al mal funcionamiento de la casa. En casos tales, por favor consulte su distribuidor más cercano.

Multitronic

# PRECAUCIONES

**CUIDADO**

La unidad puede reproducir los siguientes tipos de Disco:

| Tipo | Etiqueta | Material Grabado | Tamaño |
|---|---|---|---|
| DVD | DVD VIDEO | Sonido y Peliculas | 12cm |
| VCD | VIDEO CD / COMPACT disc DIGITAL VIDEO | Sonido y Peliculas | 12cm |
| CD | COMPACT disc DIGITAL AUDIO | Sonido | 12cm |
| MP3 | COMPACT disc DIGITAL AUDIO MP3 | Sonido | 12cm |
| MPEG-4 | COMPACT disc DIGITAL AUDIO MPEG-4 | Sonidos y Peliculas | 12cm |
| Nota: la unidad es compatible con la versión VCD 1.0/1.1/2.0/3.0 disco DVD | | | |

*** No trate de modificar la unidad, la modificación de esta puede causar un accidente.**

*** Detenga el vehículo antes de llevar a cabo cualquier actividad que pueda interferir en la conducción.**

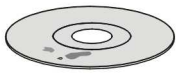
*** No trabajar a temperaturas extremadamente altas o bajas. Asegúrese de que la temperatura en el interior de vehículo esté entre 60 C y -10 antes de encender la unidad.**

*** Para disfrutar de un sonido óptimo y las imágenes durante la reproducción, manejar los discos de la siguiente manera:**

——Maneje el disco por su borde para mantener limpio el disco, y no toque la superficie

——No utilizar los discos con Residuos ni tinta unida.

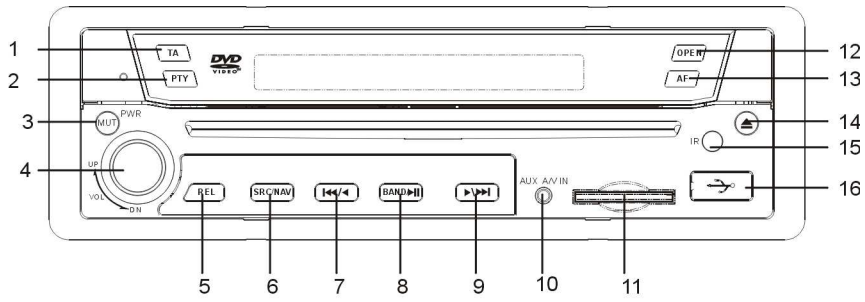
——No use discos con etiquetas o adhesivos fijados, lo que puede dejar un residuo pegajoso mientras comenzando a despegarse.
(Como se muestra en la imagen)

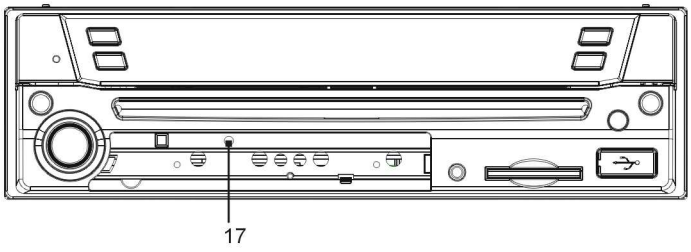


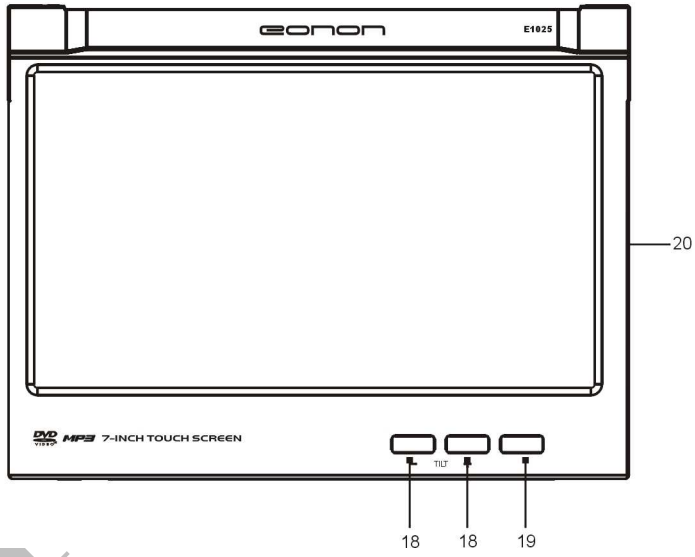
Limpiar los discos con un paño de limpieza opcional. Limpie cada disco desde el centro hacia afuera.
(Se muestra como la imagen)

Multitronic

# PANEL FRONTAL


1
2
3
4
TA
PTY
MUT
PWR
UP
VOL
DN
REL
SRC/NAV
BAND
AUX A/V IN
OPEN
AF
IR
12
13
14
15
16
5
6
7
8
9
10
11


17


E1025
DVD MP3 7-INCH TOUCH SCREEN
TILT
20
18
18
19

# PANEL FRONTAL

**1.TA**

Pulselo para cambiar la función de encendido / apagado

**2.PTY**

En el modo de radio, permite seleccionar un tipo de programa RDS

**3.PWR/MUT**

Pulselo para encender la unidad y mantenga pulsada la tecla para apagar la unidad.

En el encendido, pulse para apagar el sonido de salida y pulse de nuevo para reanudar el sonido anterior

**4.VOL**

Girándolo hacia la derecha o la izquierda para ajustar el nivel de volumen.

Presione SEL para seleccionar uno de los elementos de Control:

L-front/R-front/L-rear/R-rear/Subwoof/Bass/ Middle/Treble/TITLE/Volume.

A continuación, gire el botón para ajustar cada elemento.

**5.REL**

Presiónelo para soltar el Panel

**6.SRC/NAV**

Pulse para cambiar las fuentes

pulsando para el acceso o cancelando el modo de navegación

7.9 ⏮ ◀ / ▶ ⏭

En el modo radio (TV), púlselo prolongadamente para buscar una emisora (canal) de forma automática.

Presiónelo para buscar una emisora (canal) de forma manual.

En el modo Reproducción, púlselos también para ir a la pista anterior o siguiente (capítulo). Pulsación larga para seleccionar retroceso rápido o avance rápido.

**8. BAND/⏯**

En el modo de radio, permite seleccionar entre tres bandas FM y dos bandas de PM.

En el modo reproducción, presione para pausar o reanudar la reproducción

**10. AV IN**

Conecte el cable de audio a la unidad, luego Cambiar a modo de AV1.

**11. SD slot**

Inserte la tarjeta SD, la unidad reproducirá los elementos de forma automática.

**Nota:** Una vez que la tarjeta SD esté insertada no se pude expulsar automáticamente, sino se tendrá que extraer manualmente.

**12. OPEN**

Púlselo para abrir /cerrar la pantalla

**13. AF**

Pulse para activar la función AF de encendido/apagado.

Presione y sostenga para mostrar la hora actual, la fuente de salida se propuso a través del display delantero y trasero, la unidad disponible actual.

（CD/SD/USB）

**14. ⏏**

Presiónelo para expulsar un disco.

**15. Ventana IR**

**16. Puerto USB**

Para conectar un dispositivo USB.

**17.RESET**

Pulse el botón con un objeto puntiagudo para resetear el aparato y volver al estado inicial

**18. ∧/∨(TILT):**

Presione para ajustar el ángulo de la Pantalla.

**19. MENU**

En el modo reproducción, pulse para visualizar la configuración del sistema de DVD. Presione y mantenga para mostrar la fuente de la pantalla

**20. Entrada tarjeta SD**

Es compatible con tarjetas SD con mapas de navegación memorizados solamente.

Multitronic

# CONTROL DE LA PANTALLA TÁCTIL

Los usuarios pueden realizar la operación al tocar la pantalla directamente.

## MANEJO DE LA RADIO

**1.**

Encender y apagar la luz de fondo.

**2.**

Para mostrar la pantalla de la fuente

**3. Botón de presintonía**

para mostrar la lista presintonía

(Pulse una de las estaciones botón de preselección para recordar una emisora programada; toque largo para guardar la frecuencia actual en la posición)

**4.BAND**

Para cambiar las bandas

**5.LOC**

Para cambiar las bandas.

**6. EQ**

Para seleccionar uno de los modos de ecualizador preestablecidos.

**7. LOUD**

Para cambiar la función de control de encendido / apagado

**8.PAGE 1**

Para cambiar al modo RDS

(Consulte "OPERACIÓN RDS" para más detalles)

**9. SEEK-/SEEK +**

Para buscar una emisora automáticamente.

Para buscar una emisora de forma manual (toque largo).

**10. AMS**

Para buscar y almacenar automáticamente estaciones (toque largo)

## RDS OPERATION

**1.TA**

Para activar o desactivar la función TA

**2.AF**

Para activar o desactivar la función AF

**3.PTY**

En el modo de radio, tocar a los tipos de los programas RDS.

**4. Page2**

Para cambiar a la radio con pantalla de visualización +

**5. SEEK-/SEEK**

Pulse brevemente los botones para buscar una estación de

automáticamente.

Pulsado para buscar una emisora en forma manual.

EON (En otras redes)

ON: activa la función EON, el receptor sintonizará automáticamente la emisora que emita información de tráfico cuando se produce, después de emitido, la unidad volverá automáticamente al canal original antes de que se pusiera la información de tráfico.

OFF: desactiva la función EON.

**REG (regionalización)**

ON: activa la función de REG, la unidad mantiene automáticamente la recepción de la relación

RDS estación.

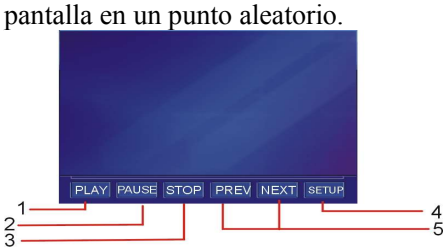
OFF: Desactiva la función REG.

Navalti Electronic

# CONTROL DE LA PANTALLA TÁCTIL

## Manejo del Multiplayer

En el modo DVD, la Pantalla táctil lo reproducirá después de haber tocado la pantalla en un punto aleatorio.




**1. PLAY**

Para reproducir.

**2. PAUSE**

Para pausar.

**3. STOP**

Para detener la reproducción, toque dos veces la pantalla para detener completamente la reproducción.

**4. SETUP**

Para mostrar la pantalla de DVD SETUP.

**5. PREV/NEXT**

Para seleccionar anterior/siguiente capítulo o pista.

**NOTA:**

Pulse la posición de medio izquierdo dos veces para visualizar la pantalla de MENÚ DE TÍTULOS. T

Pulse la posición media derecha dos veces para visualizar la pantalla de menú raíz, contacto con la posición arriba a la derecha para mostrar el teclado numérico.

Usted puede seleccionar el capítulo (pista) pulsando en la pantalla táctil o el CR.

## Manejo de la Televisión

**1. Botón de selección de canales**

Para mostrar la lista de canales preestablecidos presione cualquiera de la lista para ver la televisión, que almacena en el toque y mantenga la posición de cualquiera de la lista de la frecuencia del canal actual en la posición

**2. CH-/CH+**

Para cambiar la lista de canales preestablecidos hacia abajo o hacia arriba

**3. AMS**

Para buscar y almacenar automáticamente los canales

**4. PAL-DK**

Para cambiar el sistema de salida

**5. Ant-1**

Para cambiar la antena receptora

**6. SYS**

Para mostrar la pantalla de configuración del sistema.

**7. SEEK-/SEEK+**

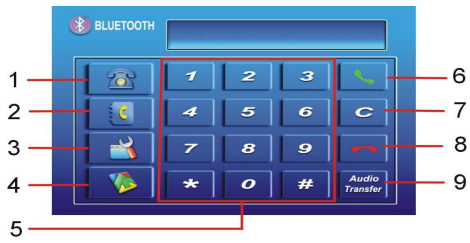
Para buscar un canal automáticamente

Para buscar un canal de forma manual (toque largo)

Multitron

## MANEJO DEL BLUETOOTH

**Función de "Manos libres" del teléfono**




1.

Para visualizar la pantalla principal de Bluetooth

2.

Para visualizar la agenda de teléfono

3.

Para visualizar la pantalla de ajuste del Bluetooth

4.

Para mostrar la pantalla de selección de fuente

5. Lista de números de marcación

6.

Para marcar una llamada o recibir una llamada

7.

Para borrar el número de teléfono introducido

8.

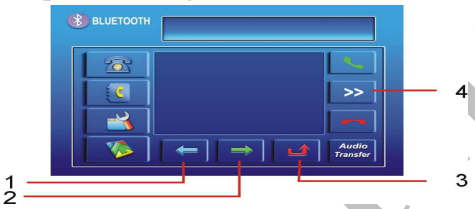
Para colgar una llamada

9. Audio Transfer

Para transferir llamadas a modo de salida de audio (altavoz).

# CONTROL DE LA PANTALLA TÁCTIL

**La pantalla de guía telefónica**




1.

Mostrar la lista de números de teléfono de llamadas recibidas.

2.

Para mostrar la lista de números de teléfono de la llamadas marcadas

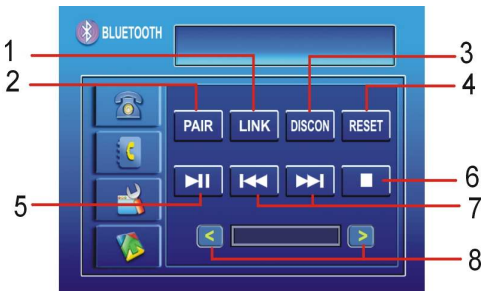
3.

Para mostrar la lista de números de teléfono de las llamadas perdidas

4. >>

Para cambiar la lista de la página

**La pantalla de ajustes del Bluetooth**




**1. LINK**

Para conectar el dispositivo Bluetooth.

**2. PAR**

para vincular el dispositivo Bluetooth

**3.DISCON**

Para desconectar el dispositivo Bluetooth

**4.RESET**

Para restablecer la unidad si hay algo mal con la función Bluetooth

**5.**

Play/pause

**6.**

Para detener la Reproducción.

**7.**

Para encontrar el comienzo de la última o la pista siguiente

**8.**

Para ajustar el volumen

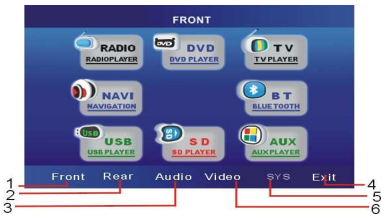
**El botón (5,6,7) están disponibles si la función se activa A2PD**

Muitronic

## AJUSTES

TOQUE EN LA ESQUINA SUPERIOR DE LA IZQUIERDA PARA ENTRAR EN EL INTERFAZ DE ORIGEN.

La unidad volverá al modo anterior si alguna operación no se realiza dentro de 5 segundos.




### 1. Frontal

Toque el elemento para seleccionar la fuente que aparece en la pantalla de la unidad.

### 2. Trasero

Para seleccionar una fuente que se muestran en el monitor trasero

*** No está disponible en modo AUX o TV.**

** Si otro monitor (parte posterior) está conectado a la unidad, la imagen y el audio de la parte trasera monitor pueden ser cambiados y ajustados desde la unidad, para que pueda disfrutar de la imagen por separado (audio) en las plazas traseras.

* La unidad fuente de salida de sonido a través de correspondientes TRASERO-VIDEO-OUT o DOBLE SALIDA DE AUDIO.

# CONTROL DE LA PANTALLA TÁCTIL

### 3. Audio

Toque el botón AUDIO y la pantalla se le mostrará de la siguiente manera:

En este menú, hay elementos de volumen, L-delantero, R-trasero, Bajo, Medio, agudos, L-posterior,
y R-trasera se puede ajustar. Toque en el botón para ajustar cada elemento y toque en el botón ▼ ▲ para pasar las páginas y selecciona el tema que figura más arriba.

### 4. Video

Toque el botón de VIDEO y la pantalla se le mostrará de la siguiente manera:

En este menú, están las opciones de ajustar el Brillo, HUE, Contraste, Intensidad.
Toque en el elemento que necesite ajustar a continuación, toque ▼ ▲ para ajustarlo.

### 5. Sistema

Para visualizar la pantalla de configuración del sistema.
Consulte la sección "configuración de sistema operativo" para el detalle.

### 6. EXIT

Para volver a la pantalla actual.

## Ajustes del Sistema

**Reloj**

Ajuste el modo de visualización de la hora (12H/24H)

**Clave Beep**

Activa o desactiva la función de guía de sonido

ON: activa el modo de guía de sonido

OFF: desactivar el modo de guía de sonido.

El pitido guía del sonido no se produce cuando un botón en la unidad que se presiona.

**Área local**

Toque la opción prevista para cambiar la frecuencia de la radio de diferentes países.

Toque la opción prevista para ajustar la: - Frec. Baja, -Frec. Media, Frec. De los Agudos.

Toque la opción prevista para cambiar frecuencia Subwoofer, factor de calidad bajo, factor de calidad media

# CONTROL DE LA PANTALLA TÁCTIL

**Ajustar la hora**

Ajusta la hora presionando ⇦ ⇨ ⇩ ⇧ ⇦ ⇨ Para seleccionar qué es lo que quiere cambiar (hora, minuto, segundo)

⇩ ⇧ para cambiar el número de pantalla.

**Noche**

Es la función para ajustar el brillo de la retro iluminación para facilitar la visualización.

(Estado normal de 20%, 40%, 60%, 80%)

**Ajuste Táctil**

Cuando la posición de visualización en la pantalla y la posición de toque en el teclado panel no coinciden, o cuando se usa el producto por primera vez, este ajuste es necesario.

Siempre con precisión al tocar el XMARK en la pantalla durante más de 1 segundo hasta que el ajuste haya tenido éxito.

**GPS SW Mix**

ON: la guía de navegación no interrumpe la unidad principal

OFF: la guía de navegación interrumpe la unidad principal. El audio de la unidad principal está en silencio en este momento.

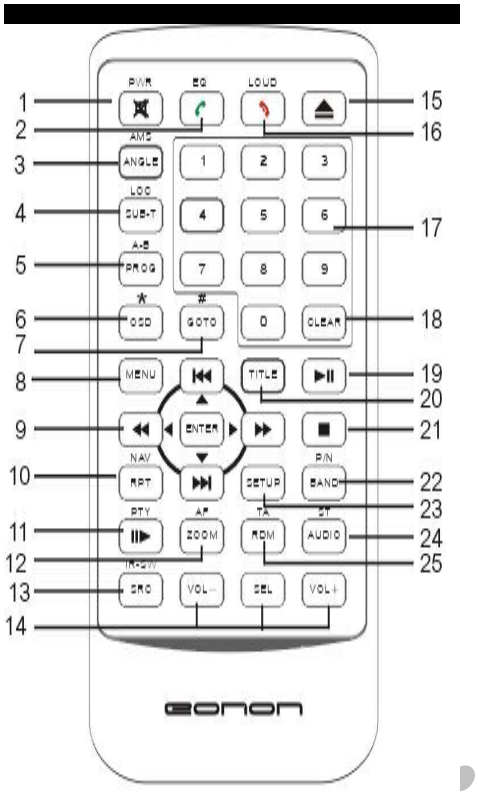
**Tomo GPS**

La función que se establece con el nivel de volumen de las salidas de sonido a través de la navegación orientación.

(Alta / Media / Baja)

Multitron

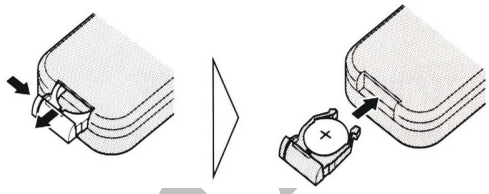
# MANDO A DISTANCIA




1.PWR/ 2. EQ
3. ANGLE/AMS 4. SUB-T/LOC
5. PROG/A-B 6. OSD ✱
7. GOTO # 8. MENU
9. [◀◀/▶▶][⏮/⏭][▲/▼/◀/ ▶]/ENTER
10. RPT/NAV
11. ⏸/PTY 12. ZOOM/AF
13. SRC/IR-SW 14. VOL-/SEL/VOL+
15. ⏏ 16. LOUD
17. 0-9 Number button
18. CLEAR 19. ⏯
20. TITLE 21. ■
22. BAND/P/N 23. SETUP
24. AUDIO/ST 25. RDM/TA

## Instalación de la batería

Deslice la bandeja en la parte posterior del mando a distancia y coloque la batería
con el signo más (+) y menos (-). Los postes deben apuntar en la dirección correcta



.

**Advertencia:**

Mantenga la batería fuera del alcance de los los niños. En caso de ingestión accidental, consulte inmediatamente a un médico.

**NOTA:**

Utilice una CR2025 (3V) de la batería de litio.
Retire la batería si el control remoto no se va a usar durante un mes o más.
No provoque cortocircuitos, no haga ningún desarme ni caliente las pilas.
No tire las pilas al fuego o llamas.
Deshágase de las pilas correctamente.
Asegúrese de que la polaridad correcta cuando la carga de la batería.

MANDO A DISTANCIA

**1, POWER /**

Pulse para encender la unidad.

Pulse y mantenga pulsado para apagar la unidad.

En el encendido, pulse para silenciar el dispositivo. Presione de nuevo para reanudar el nivel de sonido anterior.

**2, EQ /**

Pulse para seleccionar los modos predefinidos correspondientes para ajustar la calidad del sonido. En el modo Bluetooth, oprima para marcar una llamada o reciba una llamada.

**3, ANGULO / AMS**

Pulse para cambiar el ángulo de visión en el modo DVD. En el modo de radio, permite navegar por cada estación almacenada.

Mantenga presionado el botón de escanear y almacenar la estación de forma automática.

En modo TV, pulse para escanear y almacenar automáticamente los canales,

**4, SUB-T/LOC**

En el modo de reproducción de DVD, presione para cambiar el idioma de los subtítulos. En el modo radio, presione para seleccionar fuerte o recepción emisora débil.

**5, PROG / A-B**

En modo VCD / CD, pulse brevemente fijará el orden del programa para jugar. En modo DVD / VCD, una pulsación larga se interpretará la parte del capítulo seleccionado / pista repetida.

**6, OSD / ***

En el modo reproducción, pulse para visualizar la información de la reproducción

En el modo Bluetooth, pulse este botón para qué funcione como el botón en tu móvil para las funciones del teléfono.

En otro modo, pulse para mostrar la corriente tiempo, la fuente de salida a través del ya ajustado display delantero y trasero, la unidad disponible actual. (Disco / SD / USB)

**7, GOTO / #**

En el modo DVD, pulse el botón GOTO y, a continuación del cursor para seleccionar TÍTULO,TRACK, audio, subtítulos, ANGULO, EL TIEMPO TT, TIME CH, REPEAT, pulse TIME DISP. Entonces pulse el botón ENTER para establecer el valor.

En el modo VCD, pulse el botón GOTO y botón del cursor para seleccionar la pista, DISCO

TIEMPO, TIEMPO pista, repetición, TIME pulse el botón ENTER para DISP.

En el modo CD/MP3, presione el botón GOTO para

seleccione "Disco Ir a: _ _ _", "pista de gol Para _ _ _ _ _ "," Seleccione pista: _ _: ". A continuación, pulse los botones numéricos 0-9 para establecer

la pista que desee.

En el modo TV, pulse el botón y los botones numéricos para seleccionar un canal predeterminado rápidamente

En el modo de Bluetooth, pulse este botón para funcionar como botón # en su teléfono celular funciones.

en el modo de radio, pulse el botón y el botón de número para establecer la frecuencia.

**8, MENU**

Pulse para volver al menú raíz en

Modo DVD. En el modo radio, presione este botón para cambiar a la pantalla RDS

**9. [◀◀/ ▶▶][I◀◀/ ▶▶I][▲/▼/◀/ ▶]/ENTER**

En el modo reproducción, para llevar a cabo estas funciones de la siguiente manera: Invierte la reproducción del retroceso rápido / avance rápido, encontrar el principio del capítulo o pista anterior o encontrar el comienzo del siguiente capítulo o pista

En la radio (TV), al buscar una emisora (canal), recuerda una estación de prest (canal)

En la configuración de DVD, utilice los botones de triángulo para navegar por las listas de archivos y los menús de configuración.

**10. RPT/NAV**

En el modo reproducción, presione esta tecla para seleccionar un modo de repetición.

Si lo mantiene pulsado accederá al modo

navegación.

# MANDO A DISTANCIA

**11. ⏸▶ /PTY**

En el modo radio, pulse este botón para
RDS interruptor programado tipo. En modo DVD / VCD, pulse para jugar despacio

**12. ZOOM / AF**

En el modo radio, pulse este botón para
activar la función AF de encendido / apagado.
En modo DVD / VCD, presiónelo para aumentar o disminuir la imagen en tamaño.

**13. SRC / IR-SW**

Pulse el botón repetidamente para cambiar
fuentes. Mantenga pulsado este botón para cambiar el IR para control de código fuente delantera o trasera.
* Se desactivará cuando la fuente trasera esté cerrada.

**14. VOL-/SEL/VOL +**

Pulse VOL-/VOL + para ajustar el volumen.
Presione SEL para seleccionar uno de los elemento de control:
L-front/R-front/L-rear/R-rear/Subwoof/Bass/Middle/Treble /TITLE/Volume.
A continuación, pulse VOL + / - para ajustar cada elemento.

**15. ⏏**

Presione para expulsar un disco.
Pulsado para ajustar el ángulo de visión de la pantalla.

**16. LOUD/ 📞**

Pulse este botón para cambiar LOUD
función de encendido / apagado.
En el modo Bluetooth, pulse este botón
a mano hasta tu llamado.

**17. (0-9) NUMBER BOTTOM**

En el modo radio, pulse el número (1-6)
para seleccionar un número correspondiente a una estación, mantenga presionado cualquiera de los botones numéricos (1-6) para guardar la frecuencia actual.
En el modo reproducción, presione para seleccionar un capítulo o pista directamente.
En modo TV, pulse para seleccionar un canal.
en el modo Bluetooth, pulse para introducir el número de teléfono.

**18. CLEAR**

Pulse el botón para borrar el error
número lo que importa.

**19. ⏯**

Presiónelo para pausar la reproducción y púlselo nuevamente para volver a la reproducción.

**20. TITLE**

En el modo DVD, pulse el botón para volver
al menú de títulos.
En el modo VCD, pulse este botón para cambiar PBC o para desactivar la función.

**21. ■**

Pulse para detener la reproducción

**22. BAND / P / N**

En modo de radio, que para cambiar las bandas.
En modo DVD / VCD, presione para seleccionar el tipo de salida.

**23. CONFIGURACIÓN**

En el modo reproducción, presione para mostrar
los ajustes del DVD, pulsación larga en el modo DVD
y pulse en otros modos mostrará
la pantalla de selección de fuente.

**24. AUDIO / ST**

En el modo DVD, presione para cambiar el audio
idioma.
En el modo VCD, pulse para cambiar el modo de canal.
En el modo FM, pulse para seleccionar estéreo
o mono recepción.

**25. RDM / TA**

En el modo radio, pulse este botón para encender o apagar la función TA.
En el modo reproducción, presione para reproducir las pistas en un orden aleatorio.

Auritronic

# MANEJO BÁSICO

## Resetear la unidad

Cuando el aparato quedará bloqueado o después de reemplazar la batería del coche, debe restablecer la unidad. Después de liberar el panel frontal, pulse el botón RESET en la unidad principal con un objeto puntiagudo (como un bolígrafo) para fijar la unidad a la situación inicial.

* Esta función sólo puede ser operado por la unidad principal. Apagar / Encender la Unidad

Presione PWR/ para encender la unidad. Cuando inserte un disco, la unidad comenzará reproducirlo.

**Nota:**

Cuando la unidad está apagada, el nivel de volumen es memorizado en el área entre 0 y se establece 30. Si es menos de 6, se ajustará a 6, si el nivel de volumen ajustado es superior a 30, se reanudará el 30; si está entre 6 y 30, quedará como usted lo había ajustado.

**Nota:**

* Presione PWR / MUT en el panel de cabeza para realizar la misma operación.

**Control del Volumen**

Pulse el botón VOL + en el control remoto control para aumentar el nivel de sonido y pulse el botón VOL-en el mando a distancia para disminuir el nivel de sonido.

**Nota:**

* Gire el botón VOL de la unidad también realiza la misma operación.

## Ajustando el Modo “LOUD”

Pulse brevemente el botón LOUD en el control remoto para activar la función voz alta. Puedes presionar este botón para aumentar la frecuencia baja, lo que puede mejorar la sensibilidad para los oídos. Púlselo de nuevo para cerrar esta función.

**Función de silencio**

Presione el botón PWR/ para cerrar la salida de sonido.

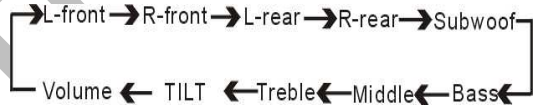
"MUTE" se mostrará en la pantalla. Presiónelo de nuevo para continuar al nivel de volumen anterior.

**NOTA:**

* Si pulsa el botón PWR / MUT en la unidad también se realizará la misma operación.

**Configuración y ajuste del sonido.**

Pulse repetidamente el botón SEL en el panel o en el mando a distancia para seleccionar el modo deseado en el texto siguiente:



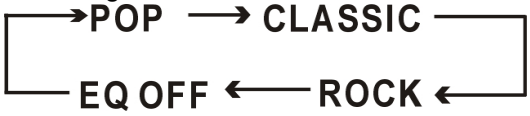

**NOTA**:

* Después de seleccionar el modo deseado, puede ajustar el nivel actual al presionar el botón Volumen - / + del mando a distancia o rotación botón VOL de la unidad principal

* Si no se ajustan el Volumen en 3 segundos después de seleccionar el modo deseado, la función se cancela.

## Ajustar el EQ

Puede seleccionar los modos predefinidos correspondientes para ajustar la calidad del sonido perfectamente utilizando el botón EQ en el control remoto. Pulsando repetidamente el botón EQ para elegir los medios siguientes, a su vez:




Bajo, medio y agudos para regresar al modo configuración inicial si el sistema está en EQ.

# MANEJO DE LA RADIO

Selección del modo de radio, la pantalla TFT como en la Imagen mostrada:

**1. Selección de Banda**

En el modo radio, pulse repetidamente el botón BAND del mando a distancia para seleccionar una banda en el siguiente orden:

FM1 → FM2 → FM3 → MW1 → MW2 →

Presionando BAND en la Pantalla Táctil o en el panel realizará la misma operación.

**2. Manual/Búsqueda automática**

(1). Sintonía manual: Pulse y mantenga pulsado ◀◀ o ▶▶ repetidamente para moverse hacia abajo o hacia arriba respectivamente un paso hasta llegar a la frecuencia de la emisora deseada.

(2). Búsqueda automatica:

Presiona ◀◀ ▶▶ o el botón del mando a distancia para buscar estaciones de radio en alta o baja frecuencia.

* （presiona y mantén presionado) los botones |◀◀ / ▶▶| en el panel frontal (búsqueda manual) para ejecutar la búsqueda automática.

**3. estaciones de radio guardas**

Un total de 30 emisoras(18FM/12AM) pueden ser guardadas en la memoria. Presiona |◀◀ ▶▶| en el mando a distancia para ver las emisoras guardadas y el numero que tiene cada frecuencia

* presione sobre un número de estación memorizada en la pantalla táctil o del mando a distancia también realizan la operación de la selección de emisora guardada.

**4. Memorizacion: Manual/Automatico**

**La función de memorización Auto /Manual es para guardar más 6 emisoras.**

**Memorización Automática**

(1) Seleccione la emisora deseada

(2) mantenga pulsado el botón AMS, las estaciones de radio con buena recepción se morizan automáticamente.

**Memorización manual**

(1) Sintonice una emisora de radio que desee memorizar,

(2) presione y mantenga presionado uno de los botones (1-6) donde usted quiera guardar dicha cadena.

* Si usted memoriza una emisora en un número que ya existía una emisora memorizada esta sustituirá a la anterior.

**5. Selector DX/LOC**

En modo radio, presione el botón LOC en el mando a distancia para seleccionar la estación de recepción fuerte o débil.

(1). El modo LOC esta activado cuando presiona el botón LOC. “LOC: ON se muestra en pantalla y solo se sintonizaran emisores con fuerte recepción

(2). Si cambia a modo DX cuando se pulsa de nuevo LOC “LOC:OFF se muestra en la pantalla. Señales fuertes y

Multitronic

débiles podrán ser recibidas.

**6. Selector MO/ST**

En modo radioFM, presione ST con el mando para seleccionar Mono o estéreo.

# MANEJO DE LA RADIO

## RDS (RADIO DATA SYSTEM) OPERACION

Consejos

Los datos RDS digital incluye las siguientes:
PI Identificación de programa
PS Programa de Servicio de nombres
AF Lista de frecuencias alternativas
TP Programa de tráfico
TA Anuncios sobre el tráfico
PTY tipo de programa
EON otras redes mejoradas
Encender / apagar la función de AF
* Pulse el botón AF para activar / desactivar
Función AF
* El sintonizador de búsqueda de una emisora con
Información RDS
* El sintonizador sintoniza frecuencias siempre que la recepción de señales cada vez peor.
Recepción de Información sobre el tráfico

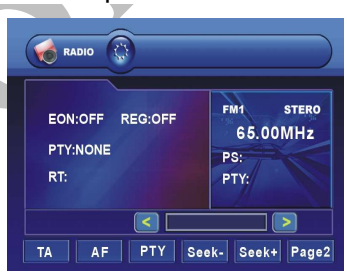
1.Presione el botón TA para activar modo TA.

2.La unidad busca automáticamente cuando una estación de información sobre el tráfico de una estación de información de tráfico se sintoniza, la pantalla marca de TP en la pantalla táctil.
Si no desea escuchar la información de tráfico que se reciba, presione el botón TA para saltar esa función la información de tráfico TA mensaje..
* La información de tráfico se escucha sólo cuando se está transmitiendo.

3. púlselo de nuevo para apagar el modo TA. * En otra modalidad, el anuncio de tráfico puede interrumpir el sonido de la fuente de salida cuando se encuentre en cualquier otro modo de la radio, una vez terminado la unidad
volverá automáticamente a la fuente que antes de la información sobre el tráfico estaba usando.

(Tipo de programa) La función PTY le permite buscar las estaciones con un tipo de programa en particular.

1. Tocar el botón Página1 en la radio visualización de la pantalla




2. Pulse PTY botón en la pantalla táctil o en el mando a distancia para seleccionar un tipo de programa. Después de seleccionar el tipo de programa durante 3 segundos, la unidad buscará una emisora del tipo de programa seleccionado.
Si la estación se encuentra PTY, el sintonizador detendrá la búsqueda.
Si la estación de HTP no se encuentra, "NO PTY" se muestran en la pantalla.
Todos los tipos para su selección figuran en el cuadro de la siguiente manera::

| | | |
|---|---|---|
| NEWS | ROCK MUSIC | PHONE IN |
| CURRENT AFFAIR | M.O.R. MUSIC | TRAVEL |
| INFORMATION | LIGHT CLASSIC | LEISURE |
| SPORTS | SERIOUS CLASSIC | JAZZ MUSIC |
| EDUCATION | OTHER MUSIC | COUNTRY |
| DRAMA | WEATHER | NATIONAL |
| CULTURE | FINANCE | OLDIES |
| SCIENCE | CHILDREN | FOLK |
| VARIED | SOCIAL AFFAIR | DOCUMENTARY |
| POP MUSIC | RELIGION | TEST→ ALARM |

# MANEJO DEL BLUETOOTH

**Teléfono MANOS-LIBRES**

La unidad es compatible con bluetooth estándar internacional de tecnología de comunicación inalámbrica. Usted puede establecer comunicación manos libres pulsando Bluetooth compatibles con su teléfono móvil.

*Mientras se establece una comunicación, hable alto y claro.

*Cierre las ventanas antes de llamar.

* Es normal que alguna voz no natural puede ser oído en vuestra vocación, que puede ser causado por las condiciones de las señales o el que utiliza el teléfono móvil.

* Algunos teléfonos móviles especiales, puede no ser capaz de utilizarlo como un teléfono "manos libres".

**Conexión**

Seleccionar modo bluetooth

Presione el botón PAIR en la pantalla táctil para poner activa la función de emparejamiento con el teléfono móvil

A continuación busque el dispositivo (EONON) usando el bluetooth de su teléfono móvil

Seleccione el dispositivo (EONON) una vez encontrado en su teléfono móvil

Introduzca la contraseña:1234

La conexión estará realizada (la pantalla mostrará “Connect”)

**nota**

*Es necesario realizar ajuste en su teléfono móvil. Lea el manual de usuario de su teléfono móvil para esto.

*Después de haber emparejado su teléfono con la unidad, esta puede conectar con el teléfono automáticamente.(en operaciones válidas)

* Si el teléfono móvil y el dispositivo estén desconectado accidentalmente, la pantalla TFT mostrara NO CONECTADO, bastará con pulsar el botón LINK en la pantalla para volver a conectar (se refieren a Bluethooth configuración).

**Llamadas**

1. Marque el número al que desea llamar presionando los botones numéricos en el mando a distancia o presionando los números de la pantalla táctil, después presione pulse el botón para marcar. El numero de teléfono marcado aparecerá en la pantalla.

2.Llamada desde el historial: presiona el botón para cambiar a pantalla PHONE BOOK(libro de teléfono). Usted puede seleccionar una llamada seleccionando una persona de la lista de llamadas recibidas o perdidas. Un máximo de 16 números pueden ser guardados en cada historial y un max.de 4 números serán mostrados en cada página, toque el botón >> para pasar a la siguiente pagina.

**Recibiendo llamadas**

Cuando recibe llamadas suena un timbre, y la llamada entrante es anunciada en la pantalla**.** Presione el botón de la pantalla para descolgar.

**Terminar una llamada**

presione el botón en la pantalla

*presione el botón / en el mando a distancia para llamar o descolgar llamadas

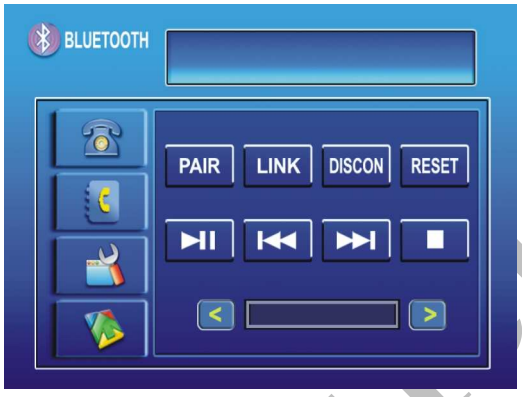
Multitronic

* la llamada entrante interrumpirá la salida de sonido a través de otra fuente, y cambiará a la pantalla del teléfono manos libres automáticamente cuando se recibe una llamada entrante, terminada la llamada la unidad volverá al modo en el que estaba.
* El sonido del teléfono manos libres se escuchara a través de los altavoces del vehículo.

# MANEJO DEL BLUETOOTH

Función del audio del Bluetooth

El manejo del audio del teléfono móvil a través del bluetooth, es posible si el teléfono es compatible en esta función.




**Véase "conectar" para conectar los dispositivos de audio Bluetooth.**

Consulte la configuración de Bluetooth (Página6) para su uso
* La reproducción de vídeo no es compatible.
*Utilizando el mando a distancia también realizará la misma operación

Las teclas del mando a distancia asignadas en función de audio Bluetooth::

▷|| Pasue/play

|◀◀ ▶▶| Previous/next track

□ stop

Multitronic

# Manejo de la televisión analógica

## Modo de selección

Presione el botón SRC en el mando a distancia, o en el menú principal de la pantalla táctil para seleccionar la función TV.

## Búsqueda de canales

Búsqueda automática:

Presione el botón ⏮ ⏭ del frontal, o el botón ⏪ ⏩ del mando a distancia ,o el botón SEEK+/SEEK- en la pantalla táctil para comenzar la búsqueda de canales arriba.

Búsqueda manual:

Presione repetidamente el ⏮ ⏭ botón en el frontal, botón ene l mando a distancia o el SEEK⏪ E ⏩ botón en la pantalla táctil para comenzar la búsqueda de canales arriba /abajo.

Para guardar emisoras automáticamente:

Presione y mantenga la tecla AMS en el mando a distancia o presione AMS en la pantalla táctil . La unidad buscará los canales y los guardará los canales en orden numérico a como fueron encontrados.

Selección de canales

1.Presione ⏮ ⏭ o presione en el mando a distancia para cambiar los canales guardados en la memoria.

2.Usted puede presionar los botones del (1-9) directamente en el mando a distancia para seleccionar el canal. Para número de canales superiores a 10, primero presione el botón GOTO, después presione el numero que desea seleccionar.

3. Presione el numero del canal que dese en la pantalla táctil. Para seleccionar distintos

Multitronic

canales que dese presione los botones CH-/CH+ de la pantalla.
Seleccione el sistema de TV
Presione repetidamente el botón PAL-DK
En la pantalla táctil para cambiar el sistema de TV para los diferentes.

**Nota: La TV de este aparato es TV analógica. Para ver canales digitales deberá conectar un sintonizador TDT (no incluido) a la entrada de AUX del aparato) y luego verlo a traves de la entrada AUX de la radio.**

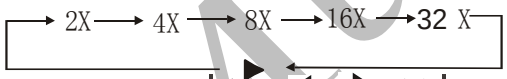
# Manejo DVD/VCD/CD

## 1.Operaciones básicas

Inserte un disco en la ranura delantera, la Unidad cambiará automáticamente a modo DVD
* Usted puede pulsar el botón ⏏ para extraer el disco de la unidad.

**2.Selección rápida de capítulos**

Avance/retroceso rápido en reproducción
Durante la reproducción, presiona ⏮ o ⏭ para seleccionar el capitulo anterior/siguiente.
* Presiona ⏮ /◀ o ▶ / ⏭ botón en el panel frontal para realizar la misma operación.
Presiona ◀◀ o ▶▶ botón en el mando a distancia para avanzar rápido o retroceder rapido. Pulsa repetidamente el botón, para cambiar a las siguientes opciones:




Mantén pulsado ⏮ /◀ o ▶ / ⏭ el botón repetidamente en el panel de la radio para realizar la misma operación

**3.Detener la reproducción**

Presiona el botón ■ para detener la reproducción, después presiona ENTER para continuar con la reproducción, presiona ■ dos veces para así, detener la reproducción completamente, después pulse ENTER para comenzar desde el principio la reproducción del disco.

**4.Pausa durante la reproducción**

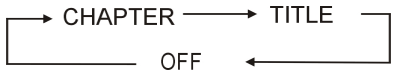
Presione el botón ⏯ para pausar la reproducción , después presiónelo otra vez para continuar con la reproducción.
Presione el botón BAND/ ⏯ también para realizar la misma operación.

**5.Reproducción de pistas orden aleatorio**

Durante la reproducción de DVD/VCD/CD, presione el botón RDM ,“RANDOM” aparecerá en la pantalla, la unidad reproducirá alguna pista aleatoriamente y el número de la selección aparecerá como habilitado. Presiónelo de nuevo para volver a la reproducción normal.

**6.Repetición de pistas**

en modo de reproducción, presione RPT en el mando a distancia para utilizar la función de reproducción de una pista que usted dese.
Durante la reproducción de un DVD la función repetición cambia de la siguiente manera:

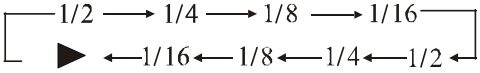



durante la reproducción de VCD/CD, la función repetición cambia a:

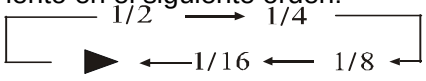
*la configuración por defecto es repetir disco

7.**Reproducción lenta de imagen**

En modo DVD, presione ⏯ repetidamente para rebobinado a avance lento, como sigue:




En VCD modo, presione repetidamente avance lento en el siguiente orden:

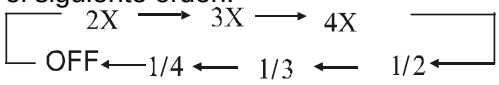



Multitronic

Esta operación solo está disponible con el mando a distancia.

**8.Aumentar o disminuir el tamaño de la imagen**

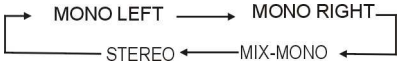
Durante la reproducción DVD/VCD, presione botón ZOOM para aumentar o disminuir el tamaño de la imagen. Existen 6 tamaños y pulsando repetidamente el botón mencionado cambiará en el siguiente orden:




Esta función está disponible usando el mando a distancia.

**Selecting the channel mode**

In VCD mode, press the AUDIO button on the remote control repeatedly to select the channel mode in the following order:




# Manejo DVD/VCD/CD

**Programando la reproducción**

En modo DVD/VCD/CD, presione el botón PGM y el menú del programa aparecerán. Presione los botones numéricos para seleccionar el número de pista. Use los botones de dirección para mover el cursor hasta START y presione ENTER para empezar a programar la reproducción. Mueve el cursor hasta EXIT y presione ENTER para salir del programa de reproducción. Mueve el cursor hasta PREV y presiona ENTER para ir hasta la última página; mueve el cursor hasta NEXT y presiona ENTER para ir a la siguiente pagina. Durante el proceso, presiona PGM para cancelar la programación de la reproducción.

Nota:

* Esta función está disponible solo desde el mando a distancia.

**Cambiar el subtítulo del idioma (Multi-subtitulo)**

con el DVDs que soporten multi-subtitulos. Usted puede presionar SUB-T para cambiar entre los distintos subtítulos de idiomas durante la reproducción.

Selección entre las distintas opciones:

Subtitle 01 — Subtitles 2 — Subtitles OFF

* Esta función está disponible solo desde el mando a distancia.

* Esta función solo está disponible en DVDs que soporten multi-subtítulos.

**Cambiar el idioma del audio**

DVDs están provistos de diferentes idiomas de audio y se puede cambiar de idioma durante la reproducción del mismo. Presione el botón de AUDIO durante la reproducción para cambiar entre idioma y sistema de audio.

La selección de opciones cambiará como sigue:

Audio 01 —— Audio 02

* Esta función está disponible solo desde el mando a distancia.

* Esta función solo está disponible en DVDs que soporten multi-audios.

**Selección de diferentes títulos(DVD modo)**

Para discos DVD, puede presionar TITLE en el mando a distancia para volver para volver al principio del menú del disco, y tu puedes seleccionar los diferentes capítulos o títulos arriba o abajo usando ▼ o ▲.

Tocando en la pantalla también puedes realizar la misma función.

**Selección de la raíz del menú**

Multitronic

Para los discos DVD, puedes presionar MENU para seleccionar las diferentes raíces del menú, y entonces presiona los botones [▲][▼][◀][▶] [ENTER] para entrar en los submenús. Cuando presiones los botones [▲][▼][◀][▶] , y los botones de números, y después ENTER podrás escoger el menú que desees.

**MENU SETUP**

En modo DVD/VCD/CD, presione SETUP, la pantalla mostrara la imagen de la selección del sistema, el usuario puede seleccionar los distintos parámetros relativos constantes. El usuario también puede seleccionar si lo necesita moviendo el cursor y usando los botones [▲][▼][◀][▶] ,y presionando entonces ENTER puede ejecutar la selección o entrar en esa función.

* Esta función está disponible solo desde el mando a distancia.

Notas:

* Acerca del SETUP MENU, por favor, véase las siguientes paginas del manual para más detalles.

* Algunas de las funciones varias dependerán de los tipos de modelos o de los distintos formatos de discos，

**Cambio automático a video**

Una vez hechas las conexiones al freno de mano del BREAK CONTROL y cuando visione un DVD con el coche circulando, aparecerá en la pantalla：“Attention: Can,t use function When driving”.Entonces si conecto el cable Break Control al freno de mano y usted lo use, la pantalla cambiara y le mostrara la imagen del DVD.

Si quiere que siempre la imagen aparezca sin conectar el cable Break Control al freno de mano puede conectarlo directamente a negativo o a masa del vehículo.

# SISTEMA SETUP

## SISTEMA SETUP

Cuando presione el botón SETUP en el mando a distancia, o presione el botón SETUP en la pantalla, el menú aparecerá en pantalla. Aparecerá General Setting, Audio Setup, Preference, Password Setup and Exit Setup menú.

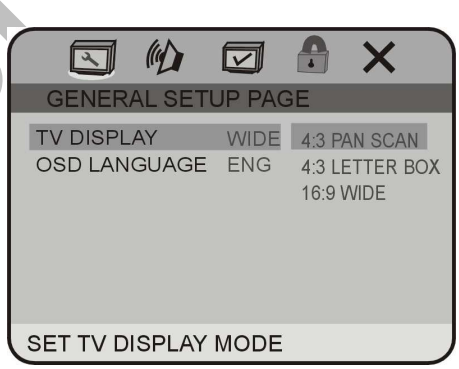
1. Dentro del menú setup, puedes usar las teclas de dirección en el mando a distancia para mover el cursor, y entonces presiones el botón ENTER para hacer la selección.

2. Para salir del menú setup, puedes seleccionar EXIT item en el sub-menú o presione el botón SETUP.

*Nota: función de tocar en la pantalla para usar una opción del menú solo está disponible con algunas funciones.

### 1. PAGINA GENERAL DEL SETUP

### 1.1 DISPLAY TV




Con esta función puede cambiar los distintos ratios de formato de display y de pantalla de la TV, hay varios tipos de visualización en pantalla para diferentes partidos entre disco y TV

Nota

* No importa el formato de pantalla se selecciona una imagen grabada en formato estándar 4:3 siempre muestra en la relación de aspecto 4:3

* El formato de presentación de los títulos de DVD puede variar, por favor consulte la información que acompaña a su título de DVD específicos

* Si el título de DVD está grabado en formato 16:9 pantalla ancha y la televisión

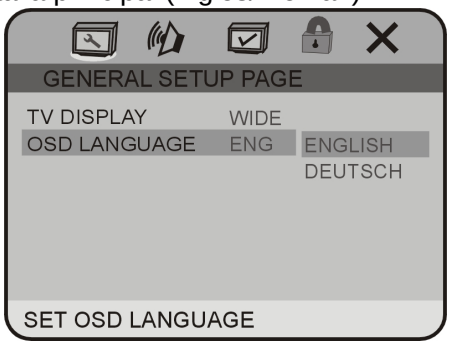
Multitronic

es una pantalla estándar de 4:3, la compresión horizontal de la imagen dará como resultado

* Algunos títulos de DVD pueden grabarse en formatos especiales. En tales casos, los títulos de DVD siempre van a aparecer en la pantalla en su formato original, independientemente del formato de pantalla de TV que usted seleccione.

**1.2 IDIOMA OSD**

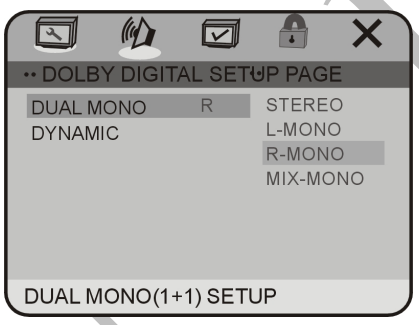
On Screen Display(OSD)Idioma: El usuario puede seleccionar el idioma de la pantalla principal (Inglés/Alemán).




**2. PAGINA AUDIO SETUP**

# SISTEMA SETUP

**2.2 DOLBY DIGITAL SETUP**




**DUAL MONO**

El usuario puede cambiar el modo de biaural

**DYNAMIC**

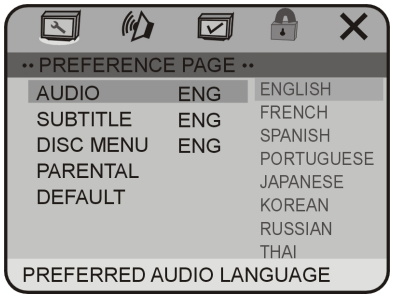
Seleccione la opción prevista para cambiar el rango dinámico de ajuste.

**3. PAGINA PREFERENTE EN SETUP**

**a.** El valor de preferencia se activa sólo cuando el disco se ha detenido por completo, y la configuración es efectiva la próxima vez que cambie la configuración guardada.

**b. AUDIO**

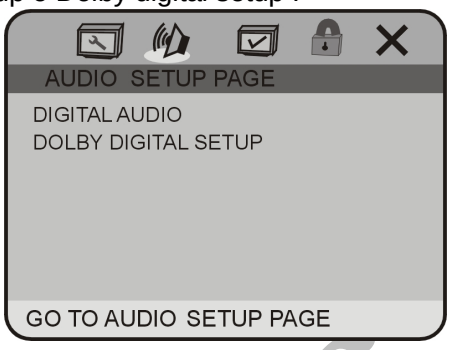
AUDIO: Establece el idioma de audio preferido por defecto al reproducir DVD. (Si el DVD soporta dichos idiomas)




**c. SUBTITLE**

SUBTITULO: Establezca el idioma de los subtítulos preferido por defecto para reproducir sus DVD. (En caso de que el DVD sea compatible con esos idiomas)

Usted puede deseleccionar Digital Audio set up o Dolby digital setup .



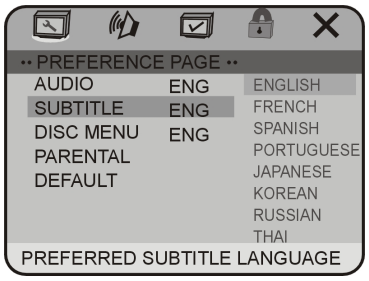

2.1**SALIDA DIGITAL SETUP**

SPDIF OFF: formato de sonido surround analógico emite a través de conexiones del panel posterior para L, R, LS, RS y el altavoz central, subwoofer y la simulación TODOS

salidas analógicas del formato de sonido surround and digital audio signal。

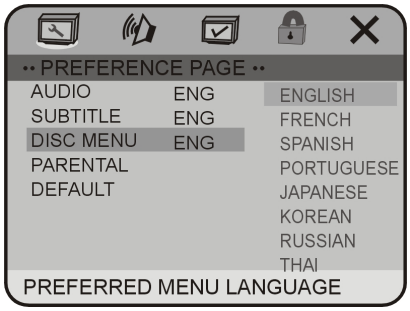
PCM ONLY: Solo salidas de audio digital.

Jetronic




**d. MENU DEL DISCO**

MENU DEL DISCO: Establece el idioma del menú preferido por defecto al reproducir DVD.



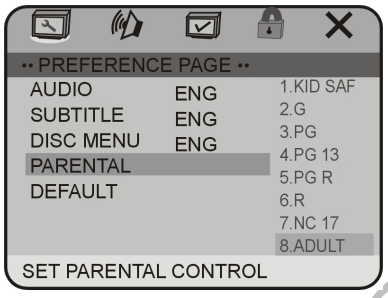

(El DVD debe ser compatible con los idiomas)

**e. PARENTAL**

PARENTAL: La función de control parental funciona conjuntamente con las clases de la censura diferentes que posee el DVD. Estas clases ayudan a controlar los tipos de DVD, hay hasta 8 clases de censura para DVDs.

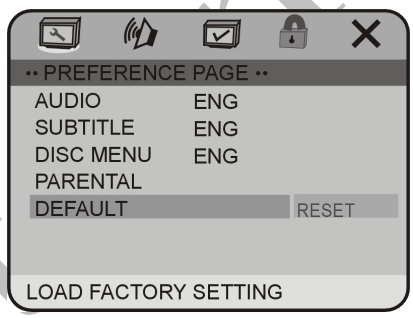
Nota:*El control PARENTAL puede ser cambiado cuando 4.1 PASSWORD MODE set está en OFF.

*Después de haber establecido el nivel de control parental, por favor ponga el password en ON para salvar la configuración elegida.




**f. POR DEFECTO**

POR DEFECTO: Reinicia los valores por fabrica establecidos. Presione el botón ENTER para confirmar.




# SISTEMA SETUP

**4. PAGINA DE SETUP DEL PASSWORD**

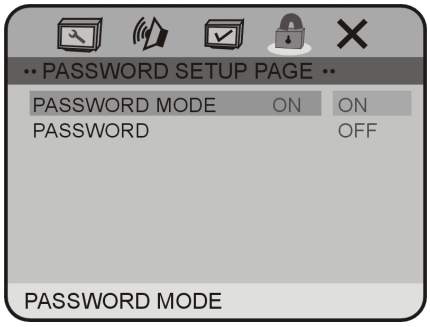
**4.1 MODO PASSWORD**

MODO PASSWORD: Establece la operación de la función de bloqueo de la función parental

ON: con el control debe introducir la contraseña

OFF: no se puede ingresar la contraseña para cambiar el control parental.

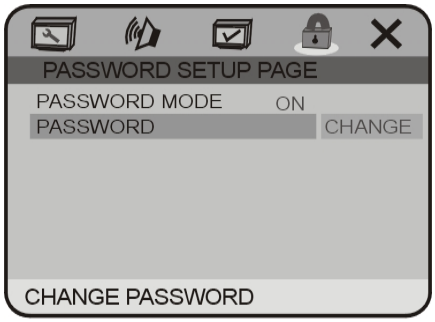
* La contraseña inicial es 136900.




**4.2 CAMBIO DEL PASSWORD**

CAMBIO DEL PASSWORD: Usted puede cambiar el password, por favor, teclee 6 números como nuevo password.

Multitronic

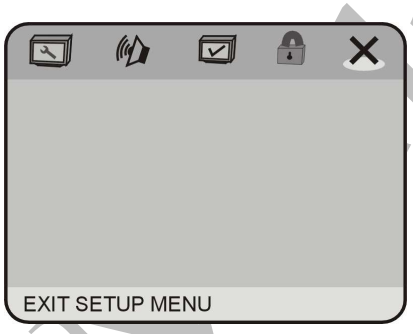



Mover el cursor sobre la X usando las teclas de dirección en el mando a distancia, y luego presionar ENTER para salir del menú setup.

Nota: tocar sobre el recuadro donde va

introducir el numero, la pantalla entonces mostrara el teclado numérico y se podrá introducir la contraseña tocando sobre los números del teclado.

**5.SALIR DEL MUNU SETUP**




Manitronic

## SISTEMA SETUP

ESTABLECIENDO EL TAMAÑO DE LA PANTALLA

Multi-aspecto ratio para los diferentes tamaños TV de pantalla.：

| Formato imagen en Disco | TV | | |
|---|---|---|---|
| | 4:3 | | 16:9 |
| | 4：3 Pan Scan | 4：3 Letter-box | Wide Screen |
| 4:3 | | | |
| 16:9 | | | |

Función de apoyo de los discos DVD

Hay muchas funciones disponibles en los discos DVD y las funciones varían por reproductor y por fabricante.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Codigo Regional y señal del sitema | 16:9 LB | Idiomas del subtitulo |
| | | R RESTRICTED | Modos de proporción de imagen |
| | Dolby digital surround sound | | Parent lock |
| | DTS surround | CC | Angulos de vista |
| 32 | Numero de idiomas | | Closed Caption |

Multitronic

# OPERANDO CON MP3

1. Reproduciendo un disco, tarjeta SD/MMC o dispositivo USB que tenga archivos MP3

Conecte un dispositivo USB o inserte un disco en la ranura o tarjeta SD/MMC en la ranura para tarjetas, la unidad cambiara automáticamente a la función correcta y la pantalla mostrara la siguiente imagen:

toca el cursor de la pantalla arriba /abajo para cambiar de paginas

*presiona el botón ◀ ▶ / en el mando a

distancia cuando la reproducción este parada para realizar la misma función

*Puedes expulsar el disco presionando el botón ⏏ en la unidad

**Repeater la reproducción**

Cuando reproduzcas archivos MP3, presione el botón RPT botón repetidamente en el mando a distancia para seleccionar el modo de repetición: REPEAT ONE (repetir una vez), OFF. Mientras en modo REPEAT ONE, reproducirá la canción una vez repetidamente. Por defecto, está REPEAT ALL(repetir todo) configurado y la unidad repetirá todas las canciones repetidamente.

**Selección de pista**

- Salta a la pista atrás/adelante

Mientras reproduces archivos MP3,presiona el botón ⏮ / ⏭ en el mando a distancia o presiona el botón NEXT/PREV de la pantalla táctil para ir a la siguiente o anterior pista.

- Seleccionando alguna pista directamente usando los botones numéricos (0-9)

Para seleccionar un número superior a 10, presione presiona un numero y el correspondiente siguiente.

Por ejemplo, si tu quieres reproducir el titulo 23 o la pista 23, entonces pulsa el botón 2 y luego el 3 para ir a esa pista.

Nota:* Esta función esta operativa usando el mando a distancia o tocando la esquina superior derecha de la pantalla para acceder a la funcionalidad.

* Si te equivocas pulsa sobre el botón CLEAR.

**Para la reproducción**

Mientras reproduces archivos MP3, presiona el botón ■en el mando a distancia o presiona el botón STOP en la pantalla táctil para parar la reproducción.

**Pausar la reproducción**

Mientras reproduces un archivo MP3, presiona el botón ⏯ en el mando a distancia o presiona el botón de PAUSE en la pantalla táctil para cambiar entre modo pausa y reproducción.

*presiona el botón BAND/⏯ en el panel frontal para realizar la misma función

**Reproducción rapida-adelante/atras**

Presiona el botón ⏪ / ⏩ del mando a distancia para selecionar la velocidad de reproducción hacia delante o hacia atras:

Presiona prolongadamente el botón ⏮ ⏭ en el panel frontal para realizar la misma función.

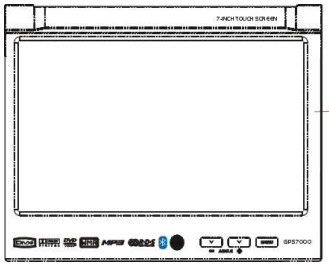
**Reproducción carpeta MP3**

Si inserta un disco MP3, tarjeta de memoria o dispositivo USB que contiene carpetas, pulse el botón del mando a distancia ⏮ ⏭ o PREV/NEXT en la pantalla táctil para mover el cursor a la carpeta actual y pulse el botón ENTER para confirmar, y la primera pista de la carpeta actual se reproducirá.

# NAVEGADOR

El sistema GPS puede navegar con la voz.

Presione el botón OPEN en la unidad para abrir la Pantalla, la ranura para tarjetas SD está a la derecha de la Pantalla (se muestra como la ilustración). Soporta tarjetas SD de navegación con mapa guardaos en la tarjeta solamente.



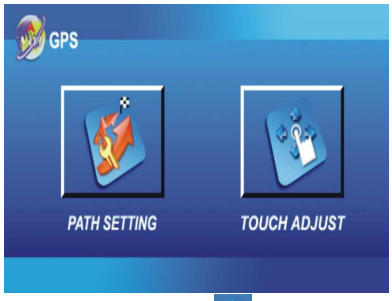

Multitronic

Pulse el botón SRC en el panel frontal o mando a distancia para acceder al modo de navegación después de insertar la tarjeta SD con los mapas almacenados para navegar.

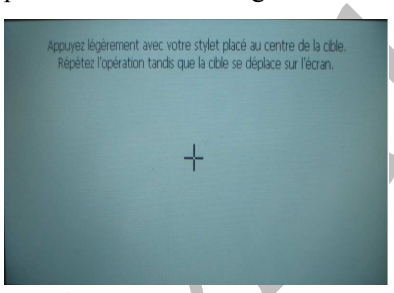
* Mantenga presionado SRC / botón NAV o NAV en la pantalla táctil para activar la función.

**Calibracion**

Para evitar que la pantalla táctil de fallos de calibración, por favor calibrar la pantalla táctil de navegación antes de realizar la operación




Presione el botón en la pantalla táctil y la pantalla mostrara lo siguiente:


Appuyez légèrement avec votre stylet placé au centre de la cible.
Répétez l'opération tandis que la cible se déplace sur l'écran.

Por favor utilice un lápiz puntero para tocar justo encima de la cruz mostrada para una correcta calibración.

**NOTA**

Como la tarjeta SD no se expulsa automáticamente, para sacarla presione sobre ella y sáquela manualmente.

* Toque la selección que aparece en pantalla para realizar la operación correspondiente

* Para obtener más información sobre el NAV. por favor consulte el manual electrónico que se encuentra en el mapa de la SD.

* Por favor, confirme su lugar no está en el puente, en el túnel o cerca de la edificio que puede infectar a la señal recibido.

* Por razones de seguridad, evite operar el sistema mientras conduce.

* No saque la tarjeta SD mientras se navega para evitar que el programa se quede colgado.

Manitronic

# INSTALACION

NOTA

Antes de instalar la unidad, conecte el cableado temporalmente y asegúrese de que todo esté conectado correctamente y que la unidad y el sistema funcionan debidamente.

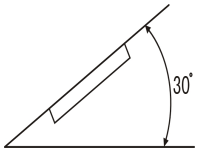
Utilice únicamente las piezas incluidas con la unidad para garantizar su correcta instalación. El uso de piezas no autorizadas puede provocar fallos de funcionamiento.

Consulte a su distribuidor si la instalación requiere del taladro de orificios u otras modificaciones

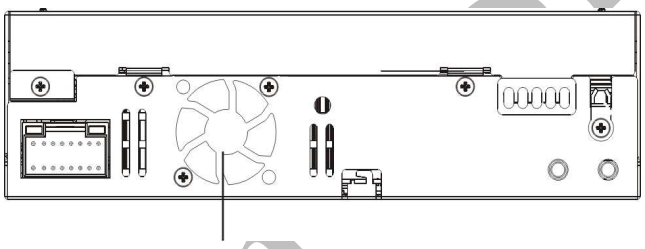
del vehículo.

El semiconductor láser se dañará si se sobrecalienta, por eso no instale la unidad en un lugar caliente - por ejemplo, cerca de una salida de un calefactor.

Si el ángulo de instalación excede los 30 a la horizontal, la unidad podría no brindar su óptimo funcionamiento.




* Los cables no deben tapar el área que se muestra en la siguiente figura. Esto es necesario para permitir que la maquinaria para se ventile correctamente.




Multitronic

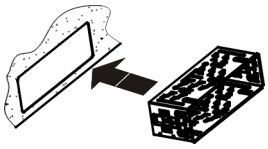
# INSTALACION

**Instalación de la unidad**

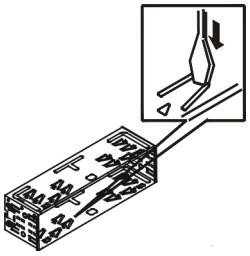
1.Instale el soporte de montaje en el salpicadero del coche. Y ajuste el soporte de montaje horizontal
2. Fije el soporte en su lugar, presionando las etiquetas hacia el exterior
3. Deslice la unidad principal lentamente en el interior del soporte de montaje hasta que las etiquetas en ambos lados de la cerradura del soporte en los agujeros en los lados respectivos de la unidad principal.
4. Instale el anillo de compensación extraíble
5. Deslice la unidad principal lentamente en el interior del soporte de montaje hasta que las etiquetas en ambos lados de la cerradura del

soporte en los agujeros en los lados respectivos de la unidad principal.

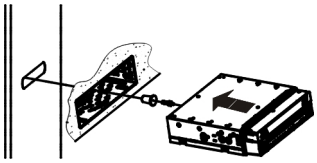
6. Instale el anillo de compensación extraíble



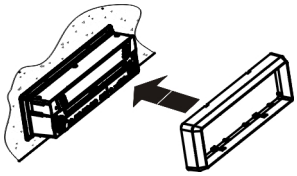
（picture 1）



（picture 2）

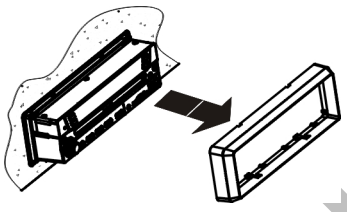


（picture 3）

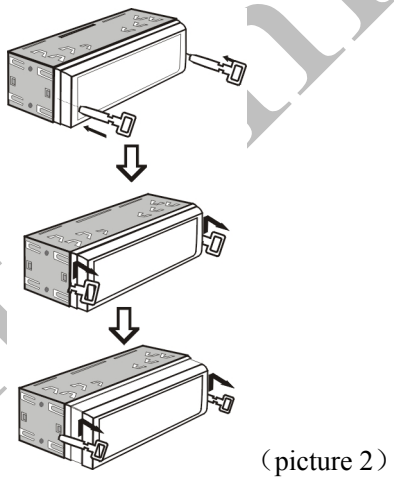


（picture 4）

**Sacar la unidad**



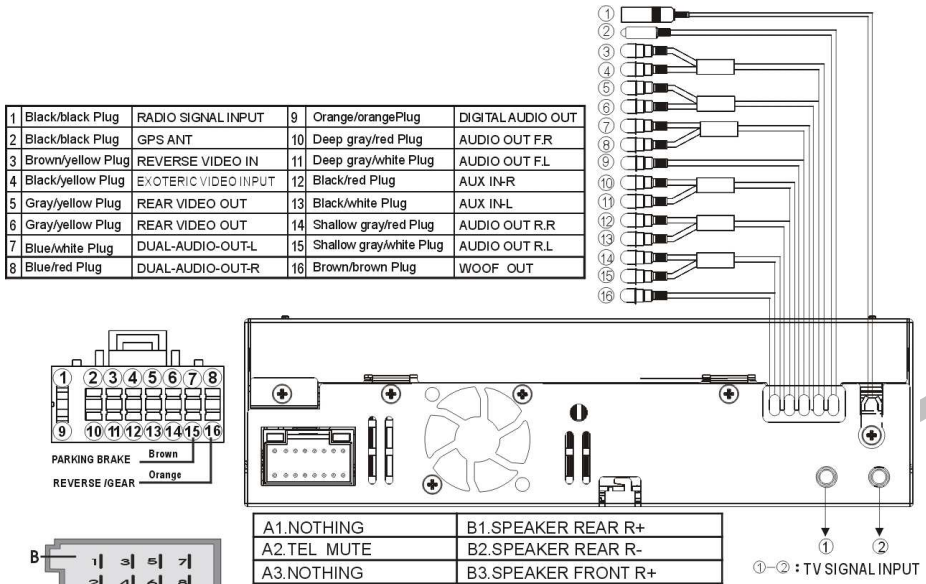
（picture 1）



（picture 2）

# CONEXION CABLEADO

Multit nic



| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Black/black Plug | RADIO SIGNAL INPUT | 9 | Orange/orangePlug | DIGITAL AUDIO OUT |
| 2 | Black/black Plug | GPS ANT | 10 | Deep gray/red Plug | AUDIO OUT F.R |
| 3 | Brown/yellow Plug | REVERSE VIDEO IN | 11 | Deep gray/white Plug | AUDIO OUT F.L |
| 4 | Black/yellow Plug | EXOTERIC VIDEO INPUT | 12 | Black/red Plug | AUX IN-R |
| 5 | Gray/yellow Plug | REAR VIDEO OUT | 13 | Black/white Plug | AUX IN-L |
| 6 | Gray/yellow Plug | REAR VIDEO OUT | 14 | Shallow gray/red Plug | AUDIO OUT R.R |
| 7 | Blue/white Plug | DUAL-AUDIO-OUT-L | 15 | Shallow gray/white Plug | AUDIO OUT R.L |
| 8 | Blue/red Plug | DUAL-AUDIO-OUT-R | 16 | Brown/brown Plug | WOOF OUT |



| | |
|---|---|
| A1.NOTHING | B1.SPEAKER REAR R+ |
| A2.TEL MUTE | B2.SPEAKER REAR R- |
| A3.NOTHING | B3.SPEAKER FRONT R+ |
| A4.BATTERY | B4.SPEAKER FRONT R- |
| A5.ANTENNA POWER+ | B5.SPEAKER FRONT L+ |
| A6.LAMP IN | B6.SPEAKER FRONT L- |
| A7.IGNITION KEY | B7.SPEAKER REAR L+ |
| A8.GROUND | B8.SPEAKER REAR L- |

Multi

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas comunes

| sintomas | causa | remedio |
|---|---|---|
| El aparato no enciende ON . La unidad no funciona. | Los cables y conectores están correctamente | Confirmar una vez más que todas las conexiones son correctas |

| | | |
|---|---|---|
| | conectados | |
| | El fusible está fundido | Corregir el problema que causa el fusible quemado y reemplace el fusible usado por uno nuevo de la misma capacidad |
| El manejo con el mando a distancia no es posible | La bateria esta baja | Reponga una nueva bateria |
| La reproducción no es posible. | El disco está sucio | Limpiar el disco |
| | El disco cargado es un tipo de esta unidad no se puede jugar | Verifique qué tipo es el disco |
| No hay sonido | Las conexiones están incorrectas. | Revise las conexiones |
| | Con algunos discos, la producción de 96 kHz está prohibido. | Cambie el ajuste de salida a 48 kHz |
| La marca de prohibido se muestra y la operación no es posible ⊘ | La reproducción del disco no está permitida | This operation is not possible |
| | La operación no es compatible con la organización del disco | La operación no es posible |
| Hay audio y vídeo sin pasar | Esta unidad no está bien sujeto | Asegure la unidad con firmeza |
| El disco no se expulsa | El disco insertado esta dañado o hay problemas con la maquinaria | Matén presionado el botón.⏏ Si la unidad no funciona, por favor con el fabricante para la reparación. |

Multitronic

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

DVD

| sintomas | causa | remedio |
|---|---|---|
| El idioma de diálogo(y idioma de subtítulos) no | El DVD que está reproduciendo no admite | No se puede cambiar entre varios idiomas si no están grabados en el disco |

| | | |
|---|---|---|
| se pueden cambiar. | multilenguaje. | |
| | Sólo se puede cambiar entre las opciones que se indica en el menú del disco | Cámbielas usando el menú del disco |
| No se muestran subtitulos | Los DVD reproducidos no tienen subtítulos | Los subtítulos no son reproducidos si no han sido grabados previamente en el disco |
| La reproducción del idioma de audio y la configuración de idioma de los subtítulos no es los seleccionados el en SETUP MENÚ | El DVD no dispone de diálogo o subtítulos en el idioma seleccionado en el menú de SET UP | El cambio a un idioma seleccionado no es posible si el idioma seleccionado en el menú de SET UP no es el grabado en el disco |
| El ángulo de visión no se puede cambiar | El DVD no tiene la función ángulos múltiples | Esta función sólo es disponible en discos DVD con grabaciones multi-ángulo. |
| | Trate de cambiar el ángulo de visión de no multiángulo a multi-ángulo | Por favor, cambiar el ángulo múltiple al reproducir el DVD con grabaciones multi-ángulo. |
| La imagen es muy clara / oscura y distorsionada durante la reproducción | El disco cuenta con una señal para prohibir la copia (algunos discos pueden tener este) | Puesto que esta unidad es compatible con la protección contra copia analógica proteger el sistema. Cuando reproduce un disco que tiene una señal de prohibición de copiar la imagen pueden sufrir de rayas horizontales u otras imperfecciones cuando se ve en algunas pantallas. Esto no significa que esta unidad no funcione. |

VCD

| sintoma | causa | remedio |
|---|---|---|
| El PBC (control de reproducción) visualización del menú no responde. | El disco reproducido de vídeo no tiene función PBC | Esta operación no es posible con el CD de vídeo que no tiene función PBC |
| | PBC está apagado OFF | Cambie a PBC ON |
| Repetición pista/tiempo no es posible | PBC está encendido ON | Cambie a PBC OFF. |

# ESPECIFICACIONES

GENERALES

corriente requerida----------DC/12V(10.8 ~ 16V)

sistema de masa----------tipo negativa

Multitronic

max: consumo corriente----------15A
max: salida potencia----------4X40W
load impedance----------4Ω(4 ~ 8Ω )
dimensiones----------178mm(W)X50mm(H)X230mm(D)
peso----------2.6KG

DVD PLAYER
salida audio (RCA) ----------2.0Vrms±0.2V 10KΩ
SN ratio ----------≥60dB（1KHz)
rango dinámico----------≥70dB（1KHz)
distorsión - ----------≤ 0.2%
salida video ----------1.0Vp-p±0.2V/ 75Ω

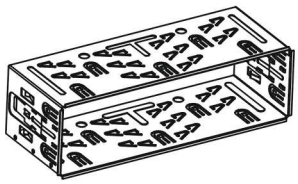
# ESPECIFICACIONES

Sintonizador FM
rango de frecuencia----------65 ~ 74MHz/87.5 ~ 108.0MHz
usable sensitivity----------10dB
SN ratio----------55dB(mono)
distorsion ----------0.5%(mono)
separación estéreo----------30dB(1KHz)

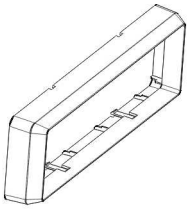
MW SINTONIZADOR
rango de frequencia----------522～1620 Khz
usable sensitivity----------30dB
signal-to-noise ratio ----------50dB

# ACCESORIOS

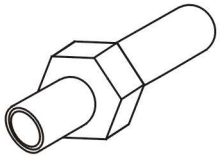
Multitronic



Jaula de montaje X1



Marca embellecedor X1

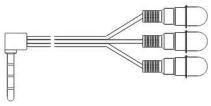


tornillo de montaje M5 X1

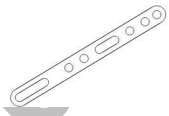
Goma X1

Mando a distancia X1

Llave de extracción X2



Conector AV X1



Chapa de montaje X1

Manual de instrucciones X1

Cable de conexiones X1